Write Back Cache Battery - Service Label

NOTE:

BEFORE installing this option or battery kit, determine the date code of the batteries (month and year) that is located on the bottom edge of the battery, and write this information on the supplied label (Mo/Year) . Also indicate the "Controller ID" for which the battery kit is being installed in by circling the appropriate designation (7/A or 6/B). *See Figure 3 for example of label.*

Attach this label to the metal flange as shown in Figure 1(BA350-MA Shelf) or Figure 2 (SW300/BA355). If this kit is replacing an installed battery set, attach label over top of any other prior label for the appropriate controller. **You may have to cut the supplied label to fit**. The labels may be printed on “wide” label stock.

This provides a ***non-intrusive*** way to determine when the batteries were new so that a scheduled replacement may be planned for in the future.

ANMERKUNG:

Vor Installation der WBC-Option oder des Batterie Kits, muss der "Date-Code"der Batterien (Monat/Jahr) festgestellt werden. Dieser befindet sich an der unteren Ecke der Batterie.

Der festgestellte "Date-Code" (Monat / Jahr) ist auf dem (im Batterie Kit) beigefuegten Aufkleber einzutragen. Ebenso muss auf dem Aufkleber mit einem Kreis die entstprechende "Controller ID" (Steckplatz)= (7/A or 6/B) des Controller modules angegeben werden (Siehe Beispiel "Figure 3")

Der Aufkleber muss auf dem Metallflansch siehe "Figure 1(BA350-MA Shelf)" oder "Figure 2 (SW300/BA355)" angebracht werden.

Falls ein Batterie-Set ausgetauscht wird, muessn (falls vorhanden) die alten Auflkeber entfernt oder ueberklebt werden. Moeglicherweise muss der neue Aufkleber etwas verkleinert (abgeschnitten) werden.

Diese Loesung erlaubt eine einfache Ueberpruefung wann die Batterien eingesetzt wurden, so dass ein planmaessiger Austausch proaktiv waehrend der PM (Preventive Maintenance) durchgefuehrt werden kann.

-NOTE-

AVANT d’installer cette option ou ce kit-batterie, relever le code-date des batteries (mois et année) qui se trouve sur le bas de celles-çi, et l’écrire sur l’étiquette jointe (Mois/Année). Indiquer aussi sur quel contrôleur le kit-batterie sera installé, en entourant le repérage approprié: 7/A ou 6/B. Voir la Figure 3 pour un example.

Fixer cette étiquette sur le côté métallique comme indiqué sur la figure 1 (BA350-MA shelf) ou la figure 2 (SW300/BA355). Si ce kit remplace une batterie existante, fixer l’étiquette sur celle déjà présente sur le contrôleur concerné. **Il faudra peut-être couper l’étiquette pour l’ajuster sur l’ancienne.** Les étiquettes utilisées peuvent être des larges.

Cela fournit un moyen précis de savoir quand des batteries neuves ont été installées, de manière à pouvoir planifier leur remplacement.

Figures on Side 2 of this document.

Write Back Cache Battery - Service Label

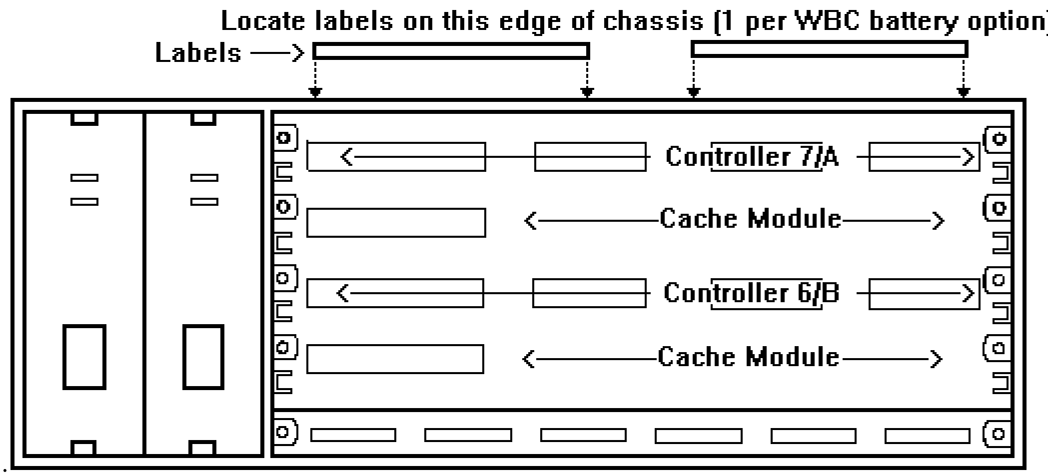

Figure 1 Label Placement

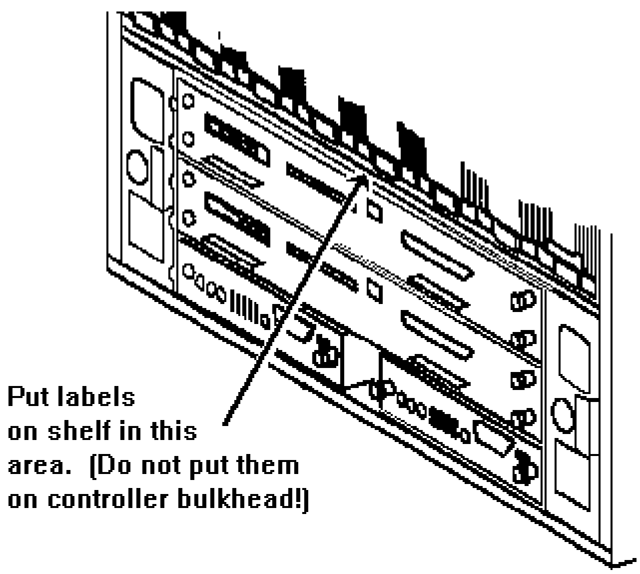

FIGURE 2   Location on SW300/BA355

(*) Controller 7/A   6/B   Batt. Installed ____/____

Figure 3 Service Label Example